

儒家传统的现代转化

杜维明

《浙江大学学报（人文社会科学版），Journal of Zhejiang University (Humanities and Social Sciences)》2004年 02期

【摘要】 在西方文化特别是启蒙价值的冲击下，儒家的核心价值——仁、义、礼、智、信这些儒家传统已经基本上被解构了。但值得注意的是，一方面“五四”时代的文化精英对儒学的批判仍显肤浅和不足，启蒙仍未深入；另一方面，儒学必须对西方的强势有所回应，儒学的发展尽管障碍重重但它仍有转化重生的机缘。

在如何理解儒家传统方面，作者从时间、地域、层次这三个范畴来解说。第一，从时间的跨度来讲，儒家传统是一个思想的长河。其预设是：任何精神传统，如果不发展、不扩大，就会死亡。第二，从地域上讲，即使受到佛教、道家的冲击，儒家的传统仍是中国文化认同的不可分割的组成部分，但是不能说中国文化在两千年来的发展是以儒学独尊。第三，儒家传统是分层次的。但是，不管儒家的传统怎样的繁复、多侧面、多层次，但是在鸦片战争以后基本上全部被解体。儒家如果要进一步发展，绝不可能停留在中国和东亚，作为一个进程它一定要进入国际社会。要进入国际社会必须要经过非常大的转折，可能需要用不同的语言来诠释儒家的经典。

[完]

杜维明,《浙江大学学报(人文社会科学版)》2004年 02期



<http://creativecommons.org/licenses/by-nd/2.0/fr/deed.fr>